

23 AGOSTO

24 2024

25

CIVIDALE  
DEL FRIULI



# LEGENDA

**i** UFFICIO INFORMACITTÀ

**P** AREE DI PARCHEGGIO

**→** VIE DI ACCESSO

Lungo le vie di accesso sono collocate aree di parcheggio e servizi igienici

**PUNTI DI INTERESSE**

- 1 Duomo di S.Maria Assunta
- 2 Museo Cristiano di Tesoro del Duomo
- 3 Museo Archeologico Nazionale
- 4 Tempietto Longobardo  
e Monastero di Santa Maria in Valle
- 5 Ponte del Diavolo
- 6 Ipogeo Celtico
- 7 Palazzo Municipale e Domus Romana
- 8 Casa Medioevale
- 9 Chiesa di San Pietro ai Volti
- 10 Porta di San Pietro
- 11 Chiesa di S.Maria dei Battuti
- 12 Complesso di S. Francesco

- 13 Chiesa di San Francesco
- 14 Belvedere sul Natisone
- 15 Chiesa di S. Martino
- 16 Chiesa di Ss. Valentino e Silvestro
- 17 Chiesa di S. Maria di Corte
- 18 Chiesa di S. Biagio
- 19 Orto Orsoline
- 20 Pozzo di Callisto
- 21 Virtual balcony
- 22 CIPS
- 23 Palazzo De Nordis  
e Galleria De Martiis

**GARE PALIO**

**POSTE TORNEO  
COMANDANTE MARK**

**ACCAMPAMENTI**

QUESTA È LA  
MAPPA CON I  
PRINCIPALI PUNTI  
DI RIFERIMENTO  
DELLA CITTÀ.

NELLE PAGINE SEGUENTI  
TROVERAI IL PROGRAMMA  
ILLUSTRATO, CON IL  
QUALE POTRAI SCOPRIRE  
LE AMBIENTAZIONI E LE  
ATTIVITÀ DELLE PIAZZE E DEI  
BORGHİ MENTRE PERCORRI  
LE STRADE DI CIVIDALE E TI  
IMMERGI NELL'ESPERIENZA  
DEL PALIO.

INFINE, NELLE PAGINE  
CONCLUSIVE DELLA  
BROCHURE, POTRAI  
LEGGERE IL TRADIZIONALE  
PROGRAMMA CON GLI  
EVENTI PRESENTATI IN  
ORDINE CRONOLOGICO.



PALIO DI SAN DONATO  
- 23/24/25 AGOSTO



PIAZZA  
DUOMO



### TAMBURI

VEN ore 23  
Spettacolo  
SAB ore 22  
Magnifiche Rullate di Battaglia



### GIULLARI E ARLDI

ad accompagnar  
sfide e spettacoli



### TORNEO COMANDANTE MARK

SAB dalle 9.30



### PALAZZO DE NORDIS

Informacittà e Galleria d'arte De Martiis  
VEN 10-13 e 15-20  
SAB e DOM 10-20



### PALAZZO COMUNALE - SALA CONSIGLIO

SAB ore 15  
Premiazioni Torneo di Mark



### MUSEO ARCHEOLOGICO

Orari 10-19



### GARE

SAB ore 16.15  
Gara Palio - Tiro con la Balestra  
DOM ore 15.45  
Gara Palio - Tiro con l'arco e la balestra e Tenzzone alla Celata



### SPETTACOLI CON LO SPUTAFUOCO

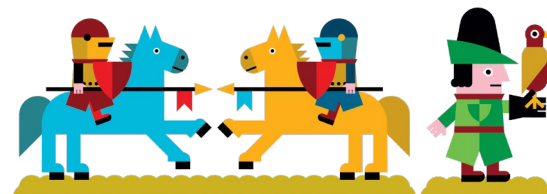
VEN ore 22  
Uroborus  
SAB ore 23  
L'ora del Fuoco  
DOM ore 22  
Fiori di Fuoco



### CORTEI

VEN ore 20.30  
Onori al Palio di San  
Donato  
SAB ore 18.30  
Corteo Patriarcale  
SAB ore 20.30  
Il Corteo dei Ministeriali  
del Friuli

DOM ore 11.30  
Corteo Solenne  
DOM ore 19.45  
Consegna del Palio  
al Borgo vincitore



### LA GIOSTRA MEDIEVALE

SAB e DOM ore 21



### CORSA PEDESTRE

SAB ore 18.45  
Gara Palio



### MUSEO CRISTIANO E TESORO DEL DUOMO

Orari 10-13 e 15-18



### DUOMO DI SANTA MARIA ASSUNTA

VEN ore 20  
Benedizione della Città  
DOM ore 10.30  
Santa Messa Solenne  
in onore di San Donato

PALIO DI SAN DONATO  
- 23/24/25 AGOSTO



BORG  
BROSSANA



SPETTACOLI



MUSICA MEDIEVALE  
IN BORGO



CHIESA DI SAN BIAGIO



LE ARMI MEDIEVALI:

la scure francisca e danese, l'arco, la balestra,  
il trabucco e l'armeggio medievale.



POSTE  
DEL TORNEO  
COMANDANTE  
MARK



GIOCHI  
MEDIEVALI



PUELLAE ET PUERIS  
- DEDICATO AI PIÙ PICCOLI  
LA BOTTEGA LUDICA

SAB 15-18  
DOM 10-12 e 15-18

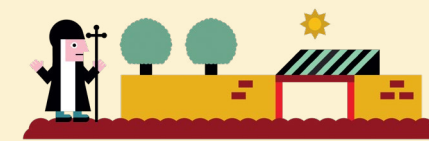


PORTA ROMANA  
E PORTA  
PATRIARCALE



TAVERNE

Taverna Brossana  
Amici della Meria  
Pozzo DiVino  
Taberna Caso in Patellecte



ORTO DELLE ORSOLINE



CIPS  
Orari 10-20



MERCATO MEDIEVALE

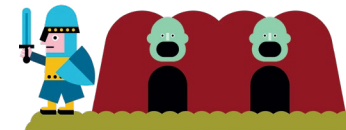


CASA MEDIEVALE



MONASTERO  
SANTA MARIA IN VALLE  
TEMPIETTO LONGOBARDO

Orari 10-20



IPOGEO CELTICO  
SAB e DOM 10-13 e 14-17



POZZO DI  
SAN CALLISTO



PALIO DI SAN DONATO  
- 23/24/25 AGOSTO



BORGH SAN  
DOMENICO



POSTE  
DEL TORNEO  
COMANDANTE  
MARK



SPETTACOLI



MERCATO MEDIOEVALE



LOCANDA AI  
DOMENICANI



DIDATTICA CON GLI ARMATI

Il medioevo spiegato attraverso il mestiere delle armi, tiro con l'arco storico, scuola di scherma, rudimenti di utilizzo di una spada e dispute risolte a fil di spada!



SCRIPTORIUM

Scrittura con caratteri medievali con penna d'oca e inchiostri.

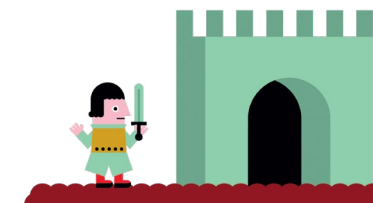
SIGILLI  
E CERALACCA

MUGNAIO

Farina di grano saraceno con molino manuale a pietra.



CHIESA DI SAN VALENTINO  
E SILVESTRO



CASTELLO CANUSSIO  
E MURA CITTADINE



PUELLAE ET PUERIS  
- DEDICATO AI BAMBINI  
Rompi le noci, tiro al bersaglio, fai cadere il fantoccio nel tino e altro.

PALIO DI SAN DONATO  
- 23/24/25 AGOSTO



BORGO  
DUOMO



### I MESTIERI

La lavorazione del rame  
e il conio in via Cavour  
Erborista, scultore maschere  
in legno e candelai in stretta  
della Giudaica



### GIOCHI MEDIOEVALI

Il conio, dimostrazione  
didattica e intrattenimento  
per bambini in via Cavour  
Giochi per bambini  
in stretta della Giudaica



### PRESENTAZIONI E DIDATTICA LI DI PIERI IN STRETTA DELLA GIUDAICA

SAB ore 20.15  
Un dono di Pietro (anteprima)  
SAB ore 11 e 18  
DOM ore 11  
La birra nel Medioevo con  
degustazione (posti limitati,  
fino a esaurimento)



### CHIESA DI SANTA MARIA DI CORTE



### GIARDINO COSTANTINI POSTE DEL TORNEO COMANDANTE MARK



### TAVERNE

Taverna del Lóf  
Taverna Li di Pieri  
Taverna Xenodochio  
Congrega de Lavoratori per lo vicendevo  
aiuto e lo insegnamento delle arti  
Locanda al Campanile  
Alle due dame  
Centrale

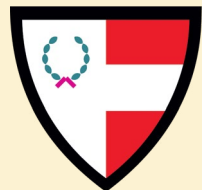


### MUSICA MEDIEVALE IN BORGO



### SPETTACOLI

PALIO DI SAN DONATO  
- 23/24/25 AGOSTO



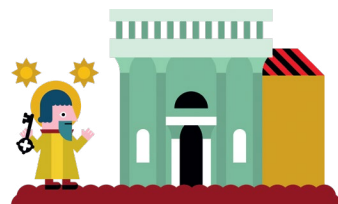
# BORGO SAN PIETRO



SPETTACOLI



MUSICA MEDIEVALE  
IN BORGO



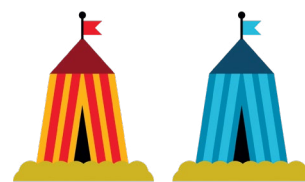
CHIESA DI SAN PIETRO  
AI VOLTI



PORTA DI SAN PIETRO  
E VIA SAN PIETRO



MERCATO MEDIEVALE



ESPOSIZIONE D'ARMI  
E ACCAMPAMENTO



TAVERNE

All'Arsenale  
da Laura  
Capriccio  
Al Lampion  
San Daniele  
Taverna Le Terme  
Ducale



ARTIGIANI

L'Armaiole, il fabbro al lavoro con  
la forgia, riproduzioni storiche  
armi medievali in via Silvio Pellico  
L'artista, tavole dipinte e di-  
mostrazione della tecnica 'a fres-  
co' in Piazza Foro Giulio Cesare



COMPLESSO  
DI SAN FRANCESCO  
POSTE DEL TORNEO  
COMANDANTE MARK



GIOCHI MEDIEVALI

Il cestaio, intrecci naturali:  
laboratorio per bambini  
(massimo 10 partecipanti  
a turno)

PALIO DI SAN DONATO  
- 23/24/25 AGOSTO



# BORGO DI PONTE

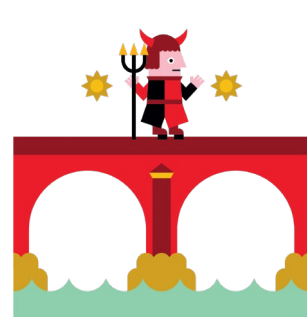


## SPETTACOLI

SAB tutto il giorno  
Arte di strada in Borgo



LA ZECCA  
PATRIARCALE  
CONIERÀ UNA  
MONETA CON  
UN'ICONOGRAFIA  
ORIGINALE



PONTE DEL DIAVOLO  
E VIA BORGO DI PONTE



CHIESA DI SAN MARTINO



PUELLAE ET PUERIS  
- DEDICATO AI PIÙ PICCOLI

SAB e DOM 10.30 e 17.30  
Storie stregate. Letture medievali  
per bambini (3-8 anni)



BELVEDERE  
SUL NATISOME  
VILLAGGIO MEDIEVALE  
E CAMPO DI TIRO



ACCAMPAMENTO MEDIEVALE



BELVEDERE  
POSTE DEL TORNEO  
COMANDANTE MARK



CHIESA SANTA MARIA  
DEI BATTUTI

Mostra "Un regno tra la terra e il cielo"  
e "Wargame Medievale"  
VEN 18.30-22.00  
SAB e DOM 10-22  
Sabato dimostrazione di wargame storico  
con miniature in scala.



## TAVERNE

Amis dai Cais  
Locanda Morandini  
Maialetto stanco  
Il custode del ponte  
Taverna del viandante  
Come una volta  
Taverna al Poç  
Locanda al Leon d'oro delle lame scagliate  
Il Piacere della Birra  
La Taverna del Frittogoloso  
Basta Poco



PRESENTAZIONE  
MOSTRA  
E CONFERENZA

SAB ore 11  
in Santa Maria  
dei Battuti



MERCATO MEDIEVALE



PALIO DI SAN DONATO  
- 23/24/25 AGOSTO



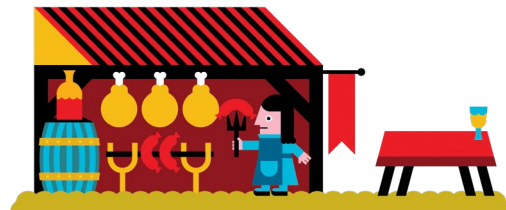
# PIAZZA SAN FRANCESCO



ESIBIZIONI TAMBURI



SPETTACOLI



TAVERNE

Taberna del Tamburo  
Il Santo e il Lupo  
Taberna dello popolo



MUSICA  
MEDIEVALE

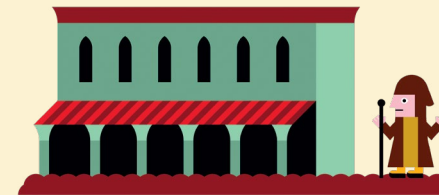


CHIESA DI SAN FRANCESCO

SAB ore 18.30  
Ultimo sigillo - concerto di musica medievale



ESPOSIZIONE DI ARMI  
E ARMATURE,  
CUCINA DA CAMPO



COMPLESSO DI SAN FRANCESCO

Antichi mestieri nel chiostro  
Campo militare medievale  
Mostra L'ardente e dolce forza del Tuo amore  
- Le stimmate di San Francesco



DIMOSTRAZIONI  
DIDATTICHE

Mugnaio, candelaio, scriptorium,  
testi e documenti sul Medioevo



LECTIONES

VEN ore 19  
La leggenda di San Donato  
SAB ore 19.30  
La religiosità nella medicina  
medievale

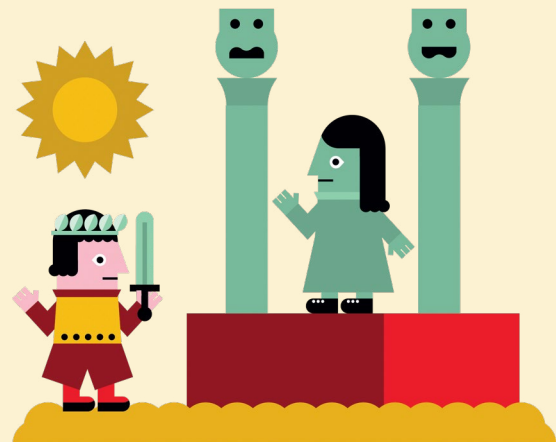


ESPOSIZIONE  
RAPACI



POSTE  
DEL TORNEO  
COMANDANTE  
MARK

PALIO DI SAN DONATO  
- 23/24/25 AGOSTO



# PIAZZA FORO GIULIO CESARE



SPETTACOLI



PUELLAE ET PUERIS  
- DEDICATO AI PIÙ PICCOLI

Antichi Ludos. Il Triangolo,  
il Tagliacaviglie e la Giostra  
dei sacchi rotanti.



MONUMENTO DI ADELAIDE RISTORI  
IN PIAZZA FORO GIULIO CESARE



MUSICA MEDIEVALE



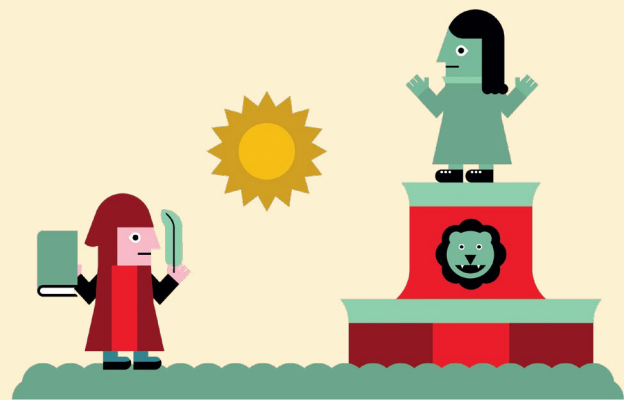
BANCHI DEL MERCATO MEDIEVALE



TAVERNE

Chei del Cret di Grupignan  
Corte della Torre  
Al Camarin

PALIO DI SAN DONATO  
- 23/24/25 AGOSTO



# PIAZZA PAOLO DIACONO



## SPETTACOLI

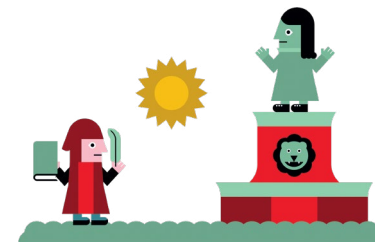


## PUELLAE ET PUERIS - DEDICATO AI PIÙ PICCOLI

SAB ore 16 e DOM ore 17.15  
Il Grande Gioco del Medioevo (6-14 anni e famiglie) i bambini vestiranno i costumi dell'epoca e vivranno in prima persona l'epica lotta tra le forze del bene e del male.



## DIMOSTRAZIONI DI DUELLI DI ARMEGGIO MEDIEVALE



## FONTANA CON LA STATUA DI DIANA IN PIAZZA PAOLO DIACONO



## MUSICA MEDIEVALE



## TAVERNE

Dei Longobardi e Al Duca  
Locanda del Civico  
Del Corso  
Taverna Elefante



## BANCHI DI MERCATO MEDIEVALE

# VENEDÌ 23 AGOSTO

## DAL VESPRO A NOTTE FONDA

### Dalle 18.30

Le TAVERNE accolgono i forestieri mentre le vie e le piazze si illuminano di colore e si animano di festa con cortei, tamburi, musicisti, animazioni, giocolieri, menestrelli e sputafuoco.

### Alle 18:30

L'avvincente storia dell'ascesa e della caduta del Patriarcato di Aquileia lettura per immagini a cura di Lucio Pertoldi. Apertura della mostra Un regno tra la terra e il cielo.

 Santa Maria dei Battuti

### Alle 19.00

La leggenda di San Donato lectio di Elisa Morandini curatrice e direttrice del Museo Cristiano del Duomo di Cividale, a cura dell'Associazione Studium de Cividatum.

 Campo d'arme nel Complesso di San Francesco

### Alle 20.00

alla presenza dell'arcivescovo di Udine Riccardo Lamba BENEDIZIONE DELLA CITTA' CON LE RELIQUIE DEL SANTO PATRONO DONATO e insediamento di tre canonici residenziali dell'Insigne Collegiata di Cividale

 Duomo di Santa Maria Assunta

### A seguire

Onori al «PALIO DI SAN DONATO» il Palio scortato da tamburi e armigeri, accompagnato da cortei di nobili e popolani, attraversa i borghi aprendo ufficialmente il torneo cittadino.

### Alle 22.00

Uroborus – Triumphus Tempores spettacolo di arte di strada e fuoco con la compagnia Torototelis e la partecipazione di Erica Bront

 Piazza Duomo

### Alle 23.00

Spettacolo dei Tamburi Medioevali di Cividale

 Piazza Duomo

# SABATO 24 AGOSTO

### Dalle 9.30

XVI Torneo Comandante Mark: gara internazionale itinerante di tiro con l'arco storico nelle poste di piazza Duomo, Giardino Costantini (Borgo Duomo), Complesso di San Francesco (Borgo San Pietro), Villa Carbonaro (Borgo San Domenico), Belvedere sul Natisone (Borgo di Ponte), Ex Orto delle Orsoline (Borgo Brossana), a cura del Gruppo Storico Forojuliese; alle 15.00 Premiazione (Sala Consiliare).

In caso di maltempo la gara si svolgerà presso la palestra Martiri della Libertà (via Udine 6).

### Alle 11.00

Un regno tra la terra e il cielo presentazione mostra e conferenza con Gabriele Caiazza (storico, ricercatore e saggista), Lucio Pertoldi e i soci dell'associazione di wargame storico FWG-Friuli War Games.

Al termine avvio del torneo di wargame medievale da tavolo.

 Chiesa di Santa Maria dei Battuti

### Dalla tarda mattinata

le TAVERNE offrono agli avventori prelibatezze medievali accompagnate da bevande e infusi aromatizzati, mentre le voci dei mercanti attirano i visitatori verso i ricchi e colorati banchi dei MERCATINI medievali dislocati lungo le vie e le piazze della città.

### Dalle 15.30

fino a notte fonda SPETTACOLI nelle vie e nelle piazze cittadine: giullari, giocolieri, tamburi, musicisti, cavalieri nella libera e giocosa follia di un giorno di festa.

### Alle 16.00

il Grande Gioco del Medioevo – l'avventura di Fiore dei Liberi i bambini vestiranno i costumi dell'epoca e vivranno in prima persona l'epica lotta tra le forze del bene e del male. Dedicato ai bambini (dai 6 ai 14 anni) e alle famiglie.

 Piazza Paolo Diacono

### Alle 16.15

Gara di Tiro con la Balestra, la cronaca

della gara sarà intervallata da brevi cenni storici sull'arte del tiro con l'arco e balestra a cura del Gruppo Storico Forojuliese. La gara è valida per l'assegnazione del Palio di San Donato. In caso di maltempo le gare si svolgeranno nella palestra Martiri della Libertà (via Udine 6).

 Piazza Duomo

### Alle 18.30

Ultimo sigillo concerto di musica medievale. Complesso vocale-strumentale “Ruscelli di Note”. A cura della Fraternità ordine francescano secolare del Friuli Venezia Giulia Beato Odorico da Pordenone.

 Chiesa di San Francesco

### Alle 18.30

Corteo Patriarcale: donzelle, nobili, armigeri e popolani accompagnano i campioni dei borghi che si contenderanno il Palio.

### Dalle 18.45

lungo le vie della Città Ducale Gara di



# DOMENICA 25 AGOSTO

corsa pedestre a staffetta «TROFEO DEI BORGHI DI CIVIDALE» avvincente rievocazione della tradizionale staffetta tra fanciulli e campioni di ogni borgo a cura dell'ACLI Cividale. La gara è valida per l'assegnazione del Palio di San Donato. A seguire premiazioni della corsa.

 Piazza Duomo

## Alle 19.30

La religiosità nella medicina medievale lectio di Franco Fornasaro farmacista, storico della medicina, saggista e romanziere, a cura dell'Associazione Studium de Cividatum.

 Campo d'arme nel Complesso di San Francesco

## Alle 20.15

Un dono di Pietro anteprima della pubblicazione del nuovo volume di Franco Fornasaro, a cura di Borgo Duomo.

 Li di Pieri

## Alle 20.30

Il Corteo dei Ministeriali del Friuli

a cavallo: le splendenti armature dei cavalieri e degli armati del Palio.

## Alle 21.00

La Giostra Medievale, giochi d'arme dei cavalieri esibizione equestre, arte della falconeria e fuoco con WM Performance Horse, Parco Acrobati del Sole, Mikael e gli angeli di fuoco

 Piazza Duomo

## Alle 22.00

Magnifiche rullate di battaglia con i Tamburi Medioevali di Cividale, i Tamburi di Brisighella e i Tamburi Leon Coronato di Spilimbergo.

 Piazza Duomo

## Alle 23.00

L'Ora del Fuoco esibizioni di fuoco e tamburi itineranti in tutte le piazze e i borghi di Cividale.

## Alle 10.30

Santa Messa solenne in onore di San Donato patrono della Città. Per l'occasione nella Chiesa è esposto il busto reliquiario del Santo, opera di oreficeria del XIV secolo.

 Duomo di Santa Maria Assunta

## Alle 11.30

Onori al «PALIO DI SAN DONATO» e Corteo Solenne lungo le vie della Città. Nell'occasione dalla torre campanaria risuoneranno le tradizionali melodie cividalesi eseguite dagli Scampinotadôrs di Rualis.

## Dalla tarda mattinata

TAVERNE e MERCATINI medievali aperti.

## Dalle 15.00

fino a notte fonda SPETTACOLI nelle vie e nelle piazze cittadine: giullari, giocolieri, tamburi, musicì, cavalieri nella libera e giocosa follia di un giorno di festa.

## Dalle 15.45

Gara di Tiro con l'Arco e la Balestra

manesca la gara è valida per l'assegnazione del Palio di San Donato. La cronaca della gara sarà intervallata da brevi cenni storici sull'arte del tiro con l'arco e la balestra.

 Piazza Duomo

## A seguire

Tenzone della Celata. Sfide tra i campioni dei borghi che si contenderanno, con il sostegno dei rumorosi e coloratissimi borghigiani, l'ambito premio, a cura del Gruppo Storico Forojuliense.

 Piazza Duomo

In caso di maltempo le gare si svolgeranno nella palestra Martiri della Libertà (via Udine 6).

## Alle 17.15

il Grande Gioco del Medioevo – l'avventura di Fiore dei Liberi i bambini vestiranno i costumi dell'epoca e vivranno in prima persona l'epica lotta tra le forze del bene e del male. Dedicato ai bambini (dai 6 ai 14 anni) e alle famiglie.

 Piazza Paolo Diacono

## Dalle 19.45

al termine delle gare giunge in piazza il Palio di San Donato scortato da tamburi e armigeri e accompagnato da nobili e popolani per essere assegnato al Borgo vincitore.

## A seguire

premiazioni e consegna del Palio di San Donato al Borgo vincitore nelle gare di corsa pedestre e di tiro con l'arco e la balestra.

 Piazza Duomo

## Alle 21.00

La Giostra Medievale, giochi d'arme dei cavalieri esibizione equestre, arte della falconeria e fuoco con WM Performance Horse, Parco Acrobati del Sole, Mikael e gli angeli di fuoco

 Piazza Duomo

## Alle 22.00

FINALE.

Fiori di fuoco

 Piazza Duomo

# PROGRAMMA GARE

## GARA PEDESTRE SABATO ALLE 18.45

La gara a staffetta “Corsa Pedestre del Palio di San Donato” si svolge lungo le vie di Cividale del Friuli e vi partecipano 5 squadre rappresentative dei Borghi storici: Brossana, Ponte, Duomo, San Domenico e San Pietro. Possono partecipare solo residenti nel comune di Cividale del Friuli. La competizione si compone di due fasi: nella prima, riservata ai ragazzi, le squadre sono composte da 2 ragazzi/e di età inferiore ai 16 anni alla data della gara. L'itinerario è di circa 600 metri. La partenza, il passaggio del testimone e l'arrivo sono in Piazza Duomo. È previsto un solo giro per ciascun concorrente. La seconda fase, riservata agli adulti, prevede squadre composte ciascuna da 4 concorrenti che abbiano già compiuto 16 anni alla data della gara. L'itinerario è di circa 2600 metri. La partenza, il passaggio del testimone e l'arrivo sono in Piazza Duomo. Il quarto frazionista, all'arrivo in Piazza Duomo, determinerà la conclusione della gara per il Borgo che rappresenta. La classifica viene determinata dall'ordine di arrivo a conclusione del percorso di gara.

Il “testimone” della staffetta è un anello sul quale è avviluppato un drappo con i colori distintivi del Borgo: deve essere passato di volta in volta al frazionista successivo e portato al traguardo dall'ultimo concorrente.

## TIRO CON LA BALESTRA E L'ARCO SABATO ALLE 16.15 E DOMENICA ALLE 15.45

Ciascun Borgo dispone di sei campioni: due arcieri, un balestriere pesante (balestra a martinetto) accompagnato dal suo pavesaro e due balestrieri leggeri (balestra a staffa). Nella fase dei preliminari e delle qualificazioni, per ogni bersaglio i balestrieri dispongono di due verrettoni, mentre agli arcieri sono concesse tre frecce.

## FASE PRELIMINARE (SABATO: GARA BALESTRIERI PESANTI - DOMENICA: GARA ARCIERI E BALESTRIERI LEGGERI)

Ogni Borgo propone due bersagli, dieci in totale. Un sorteggio decide i cinque bersagli, uno per Borgo, che saranno oggetto della sfida tra i campioni.

## FASE QUALIFICAZIONE (SABATO: GARA BALESTRIERI PESANTI - DOMENICA: GARA ARCIERI E BALESTRIERI LEGGERI)

### TIRO AGLI ANELLI

Il bersaglio consiste in tre anelli concentrici di diametro progressivamente più ridotto: quello più grande misura tre palmi, quello medio due, il più piccolo uno. Almeno una freccia o un verrettone di quelli tirati deve entrare in uno degli anelli per accedere alla fase del tiro alla celata.

## FASE FINALE (DOMENICA: TUTTI I CAMPIONI QUALIFICATI)

### TIRO ALLA CELATA

Il bersaglio è rappresentato da una celata in acciaio, fedelmente riprodotta, fissata su una sagoma di cavaliere in grandezza naturale, a sua volta collocato all'interno di una garitta in foglia di torre. Ogni freccia/verrettone in celata assegna 5 punti al campione.

# MEDAGLIERE DEL PALIO

|                                                                                     |                     |                              |                              |                              |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------|
|  | BORGO<br>SAN PIETRO | 2001<br>2006<br>2007<br>2008 | 2009<br>2011<br>2013<br>2014 | 2017<br>2018<br>2019<br>2022 | 2023 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------|

|                                                                                     |                   |                              |              |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------|--------------|--|--|
|  | BORGO<br>DI PONTE | 2002<br>2003<br>2010<br>2012 | 2015<br>2016 |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------|--------------|--|--|

|                                                                                     |                   |              |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|--|--|--|
|  | BORGO<br>BROSSANA | 2000<br>2005 |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|--|--|--|

|                                                                                     |                |      |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------|--|--|--|
|  | BORGO<br>DUOMO | 2004 |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------|--|--|--|

|                                                                                      |                       |  |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--|--|--|--|
|  | BORGO<br>SAN DOMENICO |  |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--|--|--|--|

# PUNTEGGIO

| CLASSIFICA | GARA<br>PEDESTRE<br>RAGAZZI | GARA<br>PEDESTRE<br>ADULTI | GARA<br>ARCO | GARA<br>BALESTRA<br>PESANTE | GARA<br>BALESTRA<br>LEGGERA |
|------------|-----------------------------|----------------------------|--------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 1          | 10                          | 30                         | 30           | 30                          | 30                          |
| 2          | 7                           | 21                         | 21           | 21                          | 21                          |
| 3          | 5                           | 15                         | 15           | 15                          | 15                          |
| 4          | 3                           | 9                          | 9            | 9                           | 9                           |
| 5          | 1                           | 3                          | 3            | 3                           | 3                           |



# MEDIOEVO IN OGNI BORGO

## IN TUTTA LA CITTÀ

I musici Finis Terrae, i saltimbanchi Gallistriones e Messer Lurinetto, i giullari Acrobati del Borgo, la compagnia degli Torototelis, Toi Ahi danza del fuoco, Mikael e gli angeli di fuoco, i duelli d'armeggio delle compagnie Guarnieri d'Urslingen e Sparviero, Tamburi Medioevali di Cividale, i Tamburi di Brisihella e i tamburi Leon Coronato di Spilimbergo, intrattenimenti per ragazzi con Un mondo di avventure.

## PIAZZA SAN FRANCESCO

La piazza dei tamburi a cura dei Tamburi Medioevali di Cividale.  
📍 Piazza San Francesco

Antichi mestieri nel Chiostro, dimostrazioni didattiche delle arti medievali del mugnaio, del candelaio, della tessitrice e ricostruzione Scriptorium medievale, testi e documenti sul Medioevo in collaborazione con la Libreria medievale di Pavia, a cura dell'Associazione Popolani di Cividale.  
📍 Complesso di San Francesco

Campo militare medievale con esposizione di armi e armature medievali e cucina da campo delle compagnie Studium de Cividatum e Septem Custodie.  
📍 Complesso di San Francesco

Esposizione di rapaci a cura degli Acrobati del Sole.  
📍 Complesso di San Francesco

## BORGO BROSSANA

Accampamento mercenario. Le armi medievali: la scure francisca e danese, l'arco, la balestra, il trabucco e l'armeggio medievale con il gruppo d'arme Guarnieri d'Urslingen a cura di Borgo Brossana.  
📍 Orto delle Orsoline

Ballata Bellica, musica medievale, a cura di Borgo Brossana.  
📍 Stretta della Giudaica

## BORGO DI PONTE

Villaggio medievale e campo di tiro a cura di Borgo di Ponte.  
📍 Belvedere sul Natisone

Torototelis, arte di strada, sabato, a cura di Borgo di Ponte.

Accampamento medievale della Compagnia de' Malipiero.  
📍 Belvedere sul Natisone

La zecca Patriarcale conierà una moneta con un'iconografia originale a cura del Centro Internazionale Studi Monastici.  
📍 Scalinata alla Chiesa di San Martino

## BORGO DUOMO

Sabato e domenica alle 11.00, sabato alle 18.00 La birra nel Medioevo presentazione didattica e degustazione con il Mastro Birraio Roberto Calligaris, (posti limitati, accesso consentito fino a esaurimento), a cura di Borgo Duomo.  
📍 Li di Pieri

I mestieri, la lavorazione del rame e il conio a cura di Borgo Duomo.  
📍 Via Cavour

Erborista, scultore maschere in legno e candelaio a cura di Borgo Duomo.  
📍 Stretta della Giudaica

Sine tempore, musica medievale, a cura di Borgo Duomo.

## BORGO SAN DOMENICO

Scriptorium. Scrittura con caratteri medievali con penna d'oca e inchiostri. Sigilli e ceralacca, a cura di Borgo San Domenico.

Mugnaio. Farina di grano saraceno con molino manuale a pietra, a cura di Borgo San Domenico.

Didattica con gli armati, il medioevo spiegato attraverso il mestiere delle armi, tiro con l'arco storico, scuola di scherma, rudimenti di utilizzo di una spada e dispute risolte a fil di spada! con gruppo armato

Compagnia dello Sparviero, a cura di Borgo San Domenico.

## BORGO SAN PIETRO

Le tre cipolle, musica medievale, a cura di Borgo San Pietro.

L'Armaiolo, il fabbro al lavoro con la forgia, riproduzioni storiche armi medievali a cura di Giuseppe Volpi.  
📍 Via Silvio Pellico

Esposizione d'armi e accampamento a cura di Borgo San Pietro.  
📍 Porta San Pietro

L'artista, tavole dipinte e dimostrazione della tecnica 'a fresco' di Lidia Siciliano a cura di Borgo San Pietro.  
📍 Piazza Foro Giulio Cesare

# MOSTRE E MUSEI

## CHIESA DI S. MARIA DEI BATTUTI

### Orari di apertura

Venerdì 18 agosto 18.30 - 22.00

Sabato 19 e domenica 20 agosto:

10.00 - 22.00

## UN REGNO TRA LA TERRA E IL CIELO.

Un curiosissimo percorso illustrato, adatto ad ogni età, alla scoperta del Patriarcato di Aquileia, ossia della storia del Friuli più antico e di una vasta regione d'Europa.

L'avvincente storia dell'ascesa e della caduta del Patriarcato di Aquileia, dove le vicende narrate sono accompagnate da un vero e proprio esercito con modellini in scala dipinti!

a cura di Lucio Pertoldi

con il patrocinio della Società Filologica Friulana e del Club Unesco di Udine

si ringraziano gli Amici di Pierino e l'associazione Invicti Lupi

mostra in italiano, friulano e inglese

## WARGAME MEDIEVALE

A compendio della mostra tavoli di wargame storico con miniature in scala.

Sabato 24 agosto, negli orari della mostra,

dimostrazione di battaglie medievali e tornei.

**organizzazione a cura** del Comune

di Cividale del Friuli

ingresso gratuito

**Per info:** +39 0432 710 460

informacitta@cividale.net

## SALA DELLE BIFORE

### - COMPLESSO SAN FRANCESCO

L'ardente e dolce forza del Tuo amore

- Ferite e feritoie

L'impressione delle stimmate di San Francesco d'Assisi nella ricorrenza dell'ottavo centenario dell'evento.

a cura di Fraternità ordine francescano

secolare del Friuli Venezia Giulia Beato

Odorico da Pordenone

mostra a ingresso gratuito

## MUSEO CRISTIANO E TESORO DEL DUOMO

**Orari di apertura:** 10.00-13.00 e 15.00-18.00

**Per info:** +39 0432 730403 [info@mucris.it](mailto:info@mucris.it)

## MUSEO ARCHEOLOGICO NAZIONALE

**Orari di apertura:** 10.00-19.00

**Per info:** +39 0432 700700

[museoarcheocividale@beniculturali.it](mailto:museoarcheocividale@beniculturali.it)

## MONASTERO DI SANTA MARIA IN VALLE

### - TEMPIETTO LONGOBARDO

#### GALLERIA DE MARTIIS

#### CIPS

**Orari di apertura:** Venerdì 10-13 e 15-20.00 -

sabato e domenica: 10.00-20.00

## VIRTUAL BALCONY

**Orari di apertura:** domenica 10-13 e 15-19

## LA CASA MEDIEVALE

**Orari di apertura:** Venerdì 18.00-22.00

- sabato e domenica: 10.00-13.00 e 15.00-22.00

## IPOGEO CELTICO

**Orari di apertura:** sabato e domenica 10.00-13.00

e 14.00-17.00

Per info: +39 0432 710460

[informacitta@cividale.net](mailto:informacitta@cividale.net)

# PUELLAE ET PUERIS

## - DEDICATO AI PIU' PICCOLI

## PIAZZA PAOLO DIACONO

DA NON PERDERE Sabato alle 16 e

domenica alle 17.15 il Grande Gioco del

Medioevo - l'avventura di Fiore dei Liberi i

bambini vestiranno i costumi dell'epoca e

vivranno in prima persona l'epica lotta tra

le forze del bene e del male.

Dedicato ai bambini (dai 6 ai 14 anni)

e alle famiglie.

## PIAZZA FORO GIULIO CESARE

Antichi Ludos. Il Triangolo, il Tagliacaviglie e

la Giostra dei sacchi rotanti.

## BORGIO BROSSANA

La bottega ludica di Ursus Magister, tra realtà e fantasia, alla corte dei nobili Formentini, a cura di Borgo Brossana.

Sabato, 15.00-18.00 Domenica, 10.00-12.00

e 15.00-18.00

 Tra Porta Romana e Porta Patriarcale

Giochi medievali, a cura di Borgo Brossana.

 Orto delle Orsoline

## BORGIO DI PONTE

Storie stregate. Letture medievali per bam-

bini (3-8 anni) di Alessandra Tonali

a cura di Borgo di Ponte.

Sabato e Domenica alle 10.30 e alle 17.30.

 Sagrato della Chiesa di San Martino

## BORGIO DUOMO

Il conio, dimostrazione didattica e intrattenimento per bambini, a cura di Borgo Duomo.

 Via Cavour

Giochi per bambini, a cura di Borgo Duomo.

 Stretta della Giudaica

## BORGIO SAN DOMENICO

Giochi per bambini - Rompi le noci, tiro

al bersaglio, fai cadere il fantoccio nel tino

e altro, a cura di Borgo San Domenico.

## BORGIO SAN PIETRO

Il cestaio, intrecci naturali: laboratorio per

bambini con Sandro Milan (massimo 10

partecipanti a turno).

 Via Silvio Pellico

# GIÒVEDÌ 22 AGOSTO

**Alle 20.30**

Premio "Pierino Tolazzi 2024" e conferenza lezione del maestro d'arme Massimo Maria Malipiero "Gli insegnamenti di messer Fiore, discorrendo del maestro d'arme friulano", a cura degli Amici di Pierino.

📍 Teatro Comunale Adelaide Ristori

Illustrazioni: Tommaso Levente Tani ©  
Grafica: Elena Guglielmotti / Motif studio

Sportello Informacittà 0432710460 | [informacitta@cividale.net](mailto:informacitta@cividale.net) | [www.paliodicividale.it](http://www.paliodicividale.it) |  



Comune di  
Cividale del Friuli



REGIONE AUTONOMA  
FRIULI VENEZIA GIULIA

IO SONO FRIULI VENEZIA GIULIA

